



Turkic
World



Мемлекет тарихы
институты



Жас тарихшылардың
республикалық қауымдастыры



ҚАЗАҚСТАН ЖӘНЕ ТҮРКІ ӘЛЕМІ:

қоғамдық ғылымдар саласындағы
өзекті мәселелер

KAZAKHSTAN AND THE TURKIC WORLD:

actual problems in the field
of social sciences





ҚР БФМ ҒЫЛЫМ КОМИТЕТІ МЕМЛЕКЕТ ТАРИХЫ ИНСТИТУТЫ
ЖАС ТАРИХШЫЛАРДЫҢ РЕСПУБЛИКАЛЫҚ ҚАУЫМДАСТЫҒЫ

**«Қазақстан және Түркі әлемі:
қоғамдық ғылымдар саласындағы өзекті мәселелер»
халықаралық онлайн симпозиум материалдарының**

ЖИНАҒЫ

COLLECTION

**of materials of the international online symposium
«Kazakhstan and the Turkic world: actual problems in
the field of social sciences»**

Нұр-Сұлтан, 2021

Дилноза Жамолова, Маҳмудхўжа Беҳбудийнинг Туркистондаги сиёсий жараёнларга муносабати.....	180
Feruz Boboyev, Armed movement against The soviet rule in the Turkmen SSR (1925-1926).....	184
Nilufar Jumaeva, Buxoro vohasi dehqonchilik madaniyati tarixidan (XIX asr oxiri-XX asr boshlari).....	195
Ойбек Кличев, “Туркистон тўплами”да Амирзода Сайд Мир Абдулфаттоҳ элчилигининг ёритилиши.....	202
Бахтияр Курбанов, Туркистон-Сибирь темир йўлининг барпо этилиши ва унинг аҳамияти.....	206
Манзила Курбонова, Туркий халқларда сутли таомлар (этнографик таҳлил).....	211
Бахтиёр Мирзаджанов, Проблема национальных кадров и их равного представления в государственных органах и учреждениях Туркестана.....	219
Бахтиёр Мирзаджанов, Вопросы равного представления в государственных органах и учреждениях Туркестана.....	225
Mirzadjanov B.T., Aizbek Boymirzayev, Muqaddas Azizova, Women's issue in Turkestan (1917-1924).....	232
Сардорбек Мирзахалов, Ёшлар тадбиркорлигини давлат томонидан қўллаб-қувватланишининг меъёрий-хуқуқий асослари.....	235
Мухаммадали Мубинов, Sharq mamlakatlari bilan savdo-sotiqda O`rta Osiyo xonliklaridagi shaharlarning ishtiropi, savdo-sotiqda amal qilgan qoidalar va narx navo.....	243
Dilrabo Murodova, Buxoro viloyati davlat arxivi fondlarida lotinlashtirish masalalari.....	250
Müşviq Mustafayev, Südabə Hüseynova, Günel Aslanova, Sosial adaptasiya sosiallaşmanın xüsusi formasi kimi.....	256
Бунёд Насиров, Парикмахерское и банное дела в Узбекистане (в период Советской власти).....	261
Бунёд Насиров, Совет хукумати даврида Ўзбекистонда ижтимоий-маиший инфраструктуралар фаолияти.....	266
Alisher Nigmatov, XX asr 20-90-yillarda O'zbekistonda etnik tarkib va aholi sonining kengayishi.....	271

**“ТУРКИСТОН ТҮПЛАМИ”ДА АМИРЗОДА
САЙИД МИР АБДУЛФАТТОХ ЭЛЧИЛИГИНИНГ ЁРИТИЛИШИ**

Кличев Ойбек Абдурасулович,

*Бухоро давлат университети Бухоро тарихи кафедраси, т.ф.ф.д. (PhD)
(Ўзбекистон Республикаси)*

Резюме: Мангит хонадани вакилларининг Россия империясига ташриф амалиёти XIX асрнинг иккинчи ярмидан бошланади. Элчилик миссияси таркибига амирзодаларнинг киритилиши унинг нуфузини ошишига хизмат қиласди. Мавжуд архив материаллари ҳамда хотира шаклида ёзилган асарларнинг таҳлили Амир Музаффар томонидан Санкт-Петербургга юборилган Сайид Мир Абдулфаттоҳ элчилиги билан бөглиқ маълумотлар даврий матбуотда нисбатан кенгроқ ва ўзига хос тарзда ёритилганлигини кўрсатди. Тадқиқотими газета қирқимларин таркиб топган хабарлар элчилик вакиллари тўғрисида империя аҳолисини хабардор этиши мазмунига эга эканлигини кўрсатмоқда. Элчи шахси, уларнинг кийиниши маданияти, қабул кунларининг регламентлашганини хусусидаги маълумотлар, олий қабулда сўзланган нутқ матнларининг даврий матбуот нашрлари воситасида “Туркистон тўплами”да жамланганлиги ушибу масала ўз даврида алоҳида эътиборда бўлганлигини англашади.

Калим сўзлар: элчилик, журнал, амир, доддоҳ, Сайид Абдулфаттоҳ, Санкт-Петербург, император, Абдулқосим бий, фото, нутқ.

**SHEDING LIGHT ON THE EMBASSY OF AMIRAZADEH
SAYYID MIR ABDULFATTAH IN THE “TURKESTANSKIY SBORNIK”**

Abstract: The archival documents have an important significance in the study of the history of the diplomatic relations. Documents on the policy of the Russian Empire in Central Asia are also stored in the archive of the Ministry of foreign affairs of the Empire. The documents of the “Central Asian Desk” fund serve to clarify the position of this office in the implementation of imperial policy. Therefore, it is desirable to introduce these fund materials into scientific circulation.

The practice of visiting the Russian Empire of representatives of the Manghit dynasty begins with the second half of the 19th century. The inclusion of amirzadeh into the embassy mission serves to increase its prestige. Analysis of the existing archive materials and works written in the form of memory revealed that the information on the Embassy of Sayyid Mir Abdul fattakh, sent by Emir Muzaffar to St. Petersburg, is relatively extensive and specific in the press materials. Our study shows that the patches from the newspaper have the meaning of informing the inhabitants of the Empire about the representatives of the embassy. The fact that the ambassador’s personality, their culture of dressing, the information on the regularization of the days of admission, the texts of the speeches mentioned in the higher admission are concentrated in the “Turkestanskiy sbornik” through publications periodical press means signifies that this issue was of particular interest in its time.

Key words: *embassy, magazine, emir, dodkhokh, Sayyid Abdulfattakh, Saint Petersburg, emperor, Abdulqasimbiy, photo, lecture.*

“Туркистон тўплами” жилдларида Амир Музффар фарзандларининг империя худудига ташрифи тўғрисида маълумот берувчи маълумотлар Бухоро амирлиги ва Россия империяси ўртасидаги элчилик алмашинуви масалага тегишли мақолаларга нисбатан кўпчиликни ташкил этади.

1869 йилнинг сентябрь ва декабрь ойларида чоп этилган ўн олтита газета қирқимларидан иборат хабар ҳамда мақолалар Туркистон тўпламининг тузувчилари томонидан бир сарлавҳа остида рўйхатланади. Берилган хабар матн мазмунидан келиб чиқиб сарлавҳаланган. Яъни мақоланинг асл газетадаги сарлавҳаси ўрнига тўплам мундарижасида Санкт-Петербургга ташриф буюрган Амир Музффар фарзанди Сайид Мир Абдулфаттоҳ аъзолигидаги элчилик тадбирига тегишли мақолалар «*O бухарском посольстве*» номи остида жамланади[1].

Бунда қирқим газеталардаги асл сарлавҳа тўплам мундарижасини шакллантиришда инобатга олинмаганлигини кўриш мумкин. Биз эса ушбу нашрда иккала сарлавҳаларни кўрсатган ҳолда газета мақолаларини тақдим этишни жоиз деб билдиқ. Чунки Туркистон тўпламининг мундарижаси тўпловчилар томонидан тизимлаштирилган. Тадқиқотчилар эса айнан қайси газета ва мақоланинг номини тўпламдаги маълум сахифадан истифода этадилар.

Амирзода Сайид Мир Абдулфаттоҳ аъзолигидаги элчилик вакиллари тўғрисидаги мақолалар таҳлили натижасида қуйидагилар маълум бўлди. Ушбу масалага доир мақолаларнинг аксарияти Бухоро амирлиги ва Россия империяси ўртасидаги ҳарбий харакатларнинг якуни, икки ўртада имзоланган шартнома, амирлик ички сиёсатидаги ўзгаришлар хусусидаги маълумотлар баёни билан бошланган. Шунингдек, деярли барча хабарларда элчилик аъзоларининг ёши, ташқи кўриниши ҳамда амирлик ижтимоий ҳаётида тутган мавқеи тўғрисидаги маълумотлар ўрин эгаллаган. Бу империя аҳолисининг қизиқишига сабаб бўлиши мақсадида қилингандир.

“Тўражон 13-14 ёшлардаги болакай, чиройли қора кўзлари, жонли қараши ифодаси, унинг қиёфасини янада жонлантиради ва ёқимли кўриниши беради. Унинг kostюми олтин уламалар билан боғлаб қўйилган баҳмал чизиқли қирмизи баймоқли. Устки кийими эса тўқ қизил ранги баҳмалдан, доирали нақшлари тилла иплар билан тикилган. Оёғида ипак ва қимматбаҳо тошлардан тикилган оёқ кийим. Турк шойисидан ўралган салла эса кўрининини мукаммаллаштиради” [2].

Сайид Мир Абдулфаттоҳ аъзолигидаги элчилик хусусидаги маълумотларга илова тарзида амирзоданинг фото тасвири берилган. Тасвир «*Всемирная иллюстрация*» журналида чоп этилган. Империя худудига илк маротаба ташриф буюрган мангит амирзодасининг тасвири 10x17 см ўлчамдан иборат бўлиб, журналнинг бош сахифасида жойлаштирилган эди.

Бизнинг фикримизча, ушбу тасвир империянинг бошқа газеталарида амирзоданинг ташқи кўрининини таърифлашга хизмат қилган. Буни амирзоданинг ташрифи давомида унинг портрет ва тасвири хусусида газета сонларидаги қисқа ха-

барлардан ҳам билса бўлади. Мақола матнларини ўрганиб чиқкан ҳолда элчилик вакилларининг тасвири дастлаб Оренбургда олинганини таъкидлаш мумкин. Буни кўйидаги маълумотлар тасдиқлайди:

«Шу куни Тўражоннинг портрети чизилди ҳамда кечқурун у театрда бўлди. Буларнинг бари унинг табиатига ижобий таъсир қилганлиги боис бу куннинг таассуротларидан у жуда мамнун бўлди» [3].

Ёки:

«Кейинги кунлар шаҳарни ўрганишига бағишланди, бухоролик меҳмонлар суратларга тушишиди» [4].

Шу ўринда газета саҳифаларида мазкур элчилик аъзолари ҳақида ҳам хабарлар чоп этилган:

«Элчилар бошлиги амирнинг тўртинчи фарзанди Сайид Абдулфаттоҳон, тахминан 12 ёшлардаги бола. Унинг ҳузурида амирнинг қайнотаси, 66 ёшли Абдулқосим бий додҳоҳ исмли қария, 40 ёшлардаги амир қуёви ҳамда ташрифга улуғворлик тусини берии мақсадида келган элчиликнинг қолган аъзолари (10 киши) ҳам ҳозир эди [5].

Шарқ минтақаси вакиллари ва уларнинг маданияти (ташқи кўриниши, кийиниш ва муомала маданияти) империя аҳолисининг доимий қизиқишига сабаб бўлиб келган эди. Шунинг учун ҳам бўлса керак, газета саҳифаларида элчилик вакилларининг кийиниши тўғрисида кўйидаги маълумотлар чоп этилган.

“Элчиликнинг бошика вакилари кашмир матосидан тикилган беўхишов кийим ва катта салла, ёнларида эса қиличлари тақилган эди. Ушибу қиличларнинг ўз эгаларига қай даражада лойиқ туриши ҳақидаги фикрларни ҳар кимнинг ҳукмига ҳаволадир” [6].

Бундай фикрлар мухбирнинг субъектив қарашидир. Зоро, ҳар бир халқнинг кийими унинг маданиятининг аксидир. Империя аҳолиси учун бундай кийимлар гайриодатийдай туйилиши табиий ҳол эди.

Ўз навбатида Санкт-Петербургдаги моддий ва маънавий маданият намуналари элчилик эътибори ва этирофида эди. Газета хабарлари орасида элчилик аъзолари-нинг Санкт-Петербургдаги диққатга сазовор жойларга ташрифи ҳақидаги таассуротлар мазкур фикримизни тасдиқлайди.

«Кронштатдан кейин бухороликлар Петергофдаги сарой ва боғлар билан танишилар. Меҳмонларнинг таассуротларини додҳоҳ кўйидаги гўзал шарқона ибора билан ифода этди. У Петербург ва унинг атрофидаги мўжизалар билан тўлдирилган жойларни кўрмагунича, ўз тафаккурида Муҳаммаднинг жаннатини тасаввур этмаган эди. Кўрганларининг бари унга Муҳаммаднинг жаннатини янада яхшироқ тасаввур қилиши имконини берди»[7].

Албатта бу иқтибосли жумлалар империя аҳолисига Бухоро амири номидан ташриф буюрган элчилар тинчлик ва дўстлик алоқаларини мустаҳкамлаш ниятида ташриф буюришганини кўрсатиш мақсадида чоп этилган.

Сайид Мир Абдулфаттоҳ ҳамда элчилик раҳбари Абдулқосим бий додҳоҳларнинг 1869 йил 22 октябр куни император қабулида сўзлаган нутқининг ҳам тўплам жилдида жамланганлиги аҳамиятлидир.

Сайид Абдулфаттоҳ:

“Мен сизнинг Буюклигиниз хизматида бўлган Бухоро тўрасиман. Жаноб олийларига ҳурмат билан ҳабар бериш шарафидаман. Менинг амирим - отам томонидан сиз жаноби олийлари ҳузурингизга келиш ҳамда унинг сизга б\+1+ўлган самимий садоқати ҳақида гувоҳлик бериш шарафига мұяссар бўлганимдан хурсандман. Мен сиз жаноби олийлари қабулингизда ҳозир бўлганимдан жуда баҳтиёрман ва бутун ҳаётим давомида бундан ғууруланаман”.

Абдулқосим бий додҳоҳ:

“Император жсаноблари! Қудратингиз юксалиб ҳукмронлигиниз бардавом бўлсин. Мен Абдулқосим бий додҳоҳман. Жаноби олийлари, император ва қўплаб мамлакатлар ҳукмдори, барча шарафлайдиган Буюк Монархга маълумким, Россия ва Бухоро ўртасида дўстлик ришиналари азалдан мавжуд. Икки давлат ҳукмдорлари ушибу алоқаларни қўллаб-қуватлаб мустаҳкамлаганлар. Уларнинг амалдорлари айниқса савдогар аҳли ўзаро дўстона муносабатларда бўлиб келмоқдалар. Аммо, баъзи бир ташқи таъсир ва тушунмовчиликлар сабаб ногоҳ дўстлик алоқалари душманликка айланди. Аллоҳга шукрким, ҳозирги пайтда ушибу баҳтсиз вазият ўзгарди ҳамда қадрдан дўстлик ва савдо алоқалари тикланди. Аммо бизнинг амиримиз ўтган воқеалар муносабати билан чуқур пушаймон ва афсусдадирлар. Шунинг учун ҳам амирим сиз жаноби олийларига ўз мактубларини етказиши ниятида мен билан бирга ўғиллари Сайид Абулфаттоҳни юборишни амр этдилар. Амирим ўтган ишларни унугиб, ўз фарзандини Жаноб олийлари ҳузурига юборилишини самимий садоқат рамзи сифатида кўриши, Россия ва Бухоро ўртасидаги муносабатлар халқаримиз манфаати йўлида кун сайин тобора мустаҳкамланиб боришини Аллоҳ берган иноят сифатида қабул қилишини истаб қоладилар. Аллоҳ халқингиз фаровонлиги йўлида ҳазрати олийлари, ҳукмдор императорни ўз паноҳида асрасин[8]».

Ушбу нутқ матнининг даврий нашрларда чоп этилиши икки давлат дипломатик муносабатларининг даражаси ва ҳолатини кенг жамоатчилик эътиборига етказишидан иборат эди. Шуни таъкидлаш жоизки, Абдулқодир бийнинг нутқида давлатлар ўртасидаги савдо-иқтисодий алоқалар азалдан олиб борилганлиги, маълум бир сабабларга кўра бу алоқаларда узилишлар бўлганилиги таъкидланади. Амир севимли фарзандини элчилик аъзоси сифатида юбориши эса давлатлараро алоқалар, ўзаро ишончни янада мустаҳкамлашга интилганлигидан далолатдир.

Тўплам сахифаларида ташриф давомида элчилар Санкт-Петербургдаги Исаков ва Петропавлоск соборлари, Эрмитаж, Кронштанд, Санъат Академиясидаги асарлар кўргазмаси ҳамда Пажеск корпусига ташриф буюрганликлари ҳақидаги маълумотлар ўрин эгаллаган. Амир Музaffer фарзандининг келгусида Санкт-Петербургда таълим олиши учун юборилиши мақсадидан келиб чиқиб элчилик вакилларига Пажеск корпусидаги таълим жараёни ва у ердаги шароитлар ҳам таништирилган эди[9]. Аммо келгусида ушбу имкониятдан Сайид Мир Абдулфаттоҳ эмас, балки Сайид Мир Мансур фойдаланди. Бунга мазкур элчиликдан сўнг Бухорога қайтган Сайид Абдулфаттоҳнинг бевакт вафоти сабаб бўлди.

Ушбу маълумотлар Сайд Мир Абдулфаттоҳ ташрифи Бухоро амирилиги ва Россия империяси ўртасидаги ҳарбий ҳаракатлар якунига етганидан сўнг амалга оширилган илк элчилик алмашинуви эканлигини кўрсатади.

Амирзоданинг император ҳузурида нутқ сўзлаши манғит шахзодалари ўзларига юклатилган элчилик вазифасини бажара олганликлари ва уларда дипломатик учашувларда иштирок этиш кўникмаси шаклланганлигини англатади.

Фойдаланилган адабиётлар рўйхати

1. О бухарском посольстве // Туркестанский сборник 1869. – Т.27.– Санкт-Петербург, 1870. – С.235-301.
2. Областной отдел (О бухарском посольстве) // Туркестанский сборник 1869. – Т.27. – Санкт-Петербург, 1870. – С.253.
3. Оренбург (О бухарском посольстве) // Туркестанский сборник 1869. – Т.27. – Санкт-Петербург, 1870. – С.297.
4. Заметки о Бухарском посольстве (О бухарском посольстве) // Туркестанский сборник 1869. – Т.27. – Санкт-Петербург, 1870. – С.265.
5. О бухарском посольстве // Туркестанский сборник 1869. – Т.27. – Санкт-Петербург, 1870. – С.257.
6. О бухарском посольстве // Туркестанский сборник 1869. – Т.27. – Санкт-Петербург, 1870. – С.261.
7. Пребывание сына бухарского эмира в Санкт-Петербурге (О бухарском посольстве) // Туркестанский сборник 1869.–Т.27. – Санкт-Петербург, 1870. – С.265.
8. Представление сына Бухарского эмира Государю Императору (О бухарском посольстве) // Туркестанский сборник 1869. – Т.27. – Санкт-Петербург, 1870. – С.301.
9. О бухарском посольстве // Туркестанский сборник 1869. – Т.27. – Санкт-Петербург, 1870. – С.265.

ТУРКИСТОН-СИБИРЬ ТЕМИР ЙЎЛИНИНГ БАРПО ЭТИЛИШИ ВА УНИНГ АҲАМИЯТИ

Курбанов Бахтияр Журабаевич

*Наманган давлат университети катта ўқитувчиси
(Ўзбекистон Республикаси)*

Резюме: Мазкур мақолада собиқ Совет ҳокимияти ҳукмронлиги даврида темир йўл транспорти соҳасида амалга оширилган тадбирлар, янги йўлларнинг қурилиши, хусусан, Ўрта Осиёни Сибирь билан боғлаган Туркистон-Сибирь темир йўлининг барпо этилиши ва унинг аҳамияти масалалари ҳақида фикр юритилади.

Калим сўзлар: Туркистон ўлкаси, Совет давлати, пахтацилик, галла таъминоти, темир йўллар, Туркистон-Сибирь, шимолий участка, жанубий участка.

CONSTRUCTION OF THE TURKESTAN-SIBERIA RAILWAY AND ITS IMPORTANCE

Abstract: This article discusses the measures taken during the former Soviet era in the field of railway transport, the construction of new roads, in particular, the construction